

INDICE

<i>VOLGARI MEDIEVALI E DIALETTI VENETI</i>	7
<i>Progetti lessicografici, raccolte di testi: contributi ed esercizi</i>	
Premessa	9
ALFREDO STUSSI	
Il «Vocabolario storico dei dialetti veneti»: problemi e prospettive	11
NELLO BERTOLETTI	
Per la conoscenza del veronese antico: allestimento di una raccolta di testi pratici	23
LORENZO TOMASIN	
Un quaderno di conti primotrecentesco della podesteria di Lio Mazor	35
CARLA MARCATO	
L'idronimo <i>caligo</i> : arabismo veneziano	45
CARLA MARIA SANFILIPPO	
Note in margine alla toponomastica arcaica del Ferrarese	51
PAOLO SAMBIN - GINO BELLONI	
Per la fortuna dei <i>Disticha Catonis</i> in Italia: un nuovo volgarizzamento	67
VITTORIO FORMENTIN	
Un esercizio ricostruttivo: veneziano antico <i>fondi</i> 'fondo', <i>ladi</i> 'lato', <i>peti</i> 'petto'	99
IVANO PACCAGNELLA - CHIARA SCHIAVON	
Per il «Vocabolario del pavano»	117
<i>IL TEATRO VENETO</i>	131
<i>Filologia del testo drammatico e tradizione dialettale</i>	
FRANCO FIDO	
Il teatro veneto e le risorse del dialetto	133

ANTONIO DANIELE	
Il <i>Dialogo facetissimo</i> del Ruzzante: divagazioni e proposte	149
RICCARDO DRUSI	
Le <i>Lettere</i> di Andrea Calmo sulla soglia di una nuova edizione	175
MARZIA PIERI	
Il punto su Goldoni	193
ANNA LAURA BELLINA	
Appunti per un'edizione dei libretti goldoniani	207
ANNA SCANNAPIECO	
I silenzi dell'Autore. Tradizione del testo nel teatro veneziano tra '700 e '800	213
Indice dei nomi	243